Idi ʌrʌʌpʌgadadʌ oojai ismaacʌdʌ ooji Paavora ʌvaavoitudadami Tesaloniicʌrʌ oidacami

1 GʌraaduñI vaavoitudadami ismaacʌdʌ gʌnʌmpaidi Tesaloniicʌrʌ siaa duutudaragai vʌʌtarʌ Diuusi gʌrooga ʌʌmadu Suusi Cristo gʌrtʌaanʌdamiga, gʌmviaatuldi aanʌ ʌʌmadu Silvaano dai Timoteo. Aanʌ anʌrPaavora. Aatʌmʌ ipʌlidi isDiuusi gʌrooga ʌʌmadu gʌrtʌaanʌdamiga Suusi Cristo cʌʌgacʌrʌ gʌnnʌijadagi dai gʌniibʌstudacan tadacagi.

———

2 Aatʌmʌ vʌʌscʌrʌ aliʌ baigʌrʌlidiña Diuusicʌdʌ gʌntʌtʌgitoitai aapimʌ. Dai siʌʌscadʌ gamamadada aatʌmʌ daanʌi aatʌmʌ Diuusi sai gʌnsoicʌiña.
3 Dai vʌʌscʌrʌ tʌtʌgitoiña aatʌmʌ isducatai ivueeyi aapimʌ Diuusi aa duiñdadʌ vaavoitudaitai Suusi Cristo, dai isducatai aipaco gʌnsoicʌi aapimʌ gʌnoigʌdaitai, dai isducatai apianʌnʌra aapimʌ siʌʌscadʌ diviagi Suusi Cristo ʌpamu.
4 Giñaaduñi Diuusi aliʌsi gʌnoigʌdai aapimʌ dai maatʌ aatʌmʌ isʌgai ʌʌcovai gʌnvuvaitu.
5 Aidʌsi gʌnaagidi aatʌmʌ isSuusi Cristo ʌrʌcʌʌgacʌrʌ vuuviadami, aatʌmʌ maisiu tomasduucai gʌnaagidi, aatʌmʌ Diuusi guvucadadʌcʌdʌ gʌnaagidi. GʌrʌʌmaduDaacatai Diuusi Ibʌadʌ dai cʌʌga maatʌ aatʌmʌ sai vʌʌsi

ismaacʌdʌ gʌnaagidi aatʌmʌ ʌrvaavoi. Aapimʌ cʌʌga maatʌ isducatai daraajatadai aatʌmʌ gʌnsaagida aidʌtʌsi gʌndadiji mʌsai poduucai oidacana aapimʌ ʌʌpʌ.

6 Daidʌ ʌrvaavoi mʌspoduucai idui aapimʌ dai ʌpan duucai oidacana aapimʌ gʌrtʌaanʌdamiga Suusi Cristo ʌʌpʌ. Diuusi Ibʌadʌ gʌnsoicʌiña mai aapimʌ baigʌnʌliaracʌdʌ caʌcana Diuusi ñiooquidʌ tomasi aa soimaasi gʌntaatamituldiña.

7 Aidʌsi maí ʌvaavoitudadami Masedooniʌrʌ dai Acaiyʌrʌ mʌsducatai oidacatadai aapimʌ poduucai maí ʌgai isducatai gʌaagai isoidacagi.

8 Dai poduucai aapimʌcʌdʌ maí Masedooniʌrʌ oidacami dai Acaiyʌrʌ oidacami ʌtʌaanʌdami Suusi Cristo ñiooquidʌ, Dai maisiu mosʌca ami vʌʌsi aipaco gʌaagai gʌnvaavoidaraga. Cascʌdʌ aatʌmʌ camaiviaa isgaaagiadagi siaaco casi gʌmaatʌ gomaasi.

9 Baiyoma ʌgai vaa ismaacʌdʌ maí gomaasi aagaiña aidʌtʌsi gʌndadiji mʌsai aliʌ cʌʌga gʌrmiaadʌgi, dai mʌsducatai dagito ʌmoomono dai vaavoitu ismaacʌdʌ sʌʌlicʌdʌ ʌrDiuusi dai duaaca daidʌ ivuaada agai istumaasi Diuusi ipʌlidi.

10 Dai isducatai nʌnʌra aapimʌ isdiviagi Suusi Diuusi maradʌ tʌvaagiaiñdʌrʌ. Ʌgai vaa Suusi ismaacʌdʌ duaacali Diuusi coidadʌ saagidaiñdʌrʌ. Dai ʌgai ʌgai dai cʌʌgacʌrʌ gʌrvuvaida agai soimaasi ivuaadami gʌgʌvituldaragadʌaiñdʌrʌ.

2

———

1 Aapimʌ giñaaduñi ʌʌgi maatʌ isaatʌmʌ
maimosʌʌgicʌdʌ gʌndadiji.
2 Tomasi ʌʌquioma Filipoosiʌrʌ aa soimaasi
ñiooqui gʌraagidi dai soimaasi gʌrtaatatuli podu-
ucai mʌsduucai camaatʌ aapimʌ. Dai vʌʌscʌrʌ
aidʌtʌsi aayi aatʌmʌ gʌndʌvʌʌragʌrʌ Diuusi gʌrsoí
tʌsai gʌnaagidana ñiooquidʌ maiduaadimudacʌdʌ
tomasi ami oidacami ʌʌpʌ gʌrvui vʌʌtʌcatadai.
3 Aidʌsi gʌnaagidi aatʌmʌ Diuusi ñiooquidʌ
aatʌmʌ gʌnaagidi mosʌcaasi ismaacʌdʌ ʌrvaavoi,
dai maisiu soimaasi tʌgitoidacʌdʌ gʌnaagidi
aatʌmʌ dai tomali maitʌnyaatagida ʌrʌliditai.
4 Baiyoma Diuusi ʌcovai gʌrvuvaitu dai gʌrootoi
tʌsai gʌnaagidana Diuusi ñiooquidʌ dai gomaasi
ʌgai ismaacʌdʌ gʌnaagidi aatʌmʌ. Aatʌmʌ
ivueeyi istumaasi Diuusi ipʌlidi dai maisiu
istumaasi ʌoodami ipʌlidi. Diuusi ʌgai dai maatʌ
gʌriibʌdaga iscʌcʌʌgadu ischo ʌʌpʌ.
5 Cʌʌga maatʌ aapimʌ isaatʌmʌ
maitʌnvuiirumadai cʌʌ baimaasi ñiooqui
gʌnaagidi mʌsai gʌrcaʌcana, dai aatʌmʌ gʌnaagidi
Diuusi ñiooquidʌ maisiu gamaitʌa ʌrʌliditai
tumiñsi. Diuusi cʌʌga maatʌ vʌʌsi gomaasi.
6 Tomali ʌmo imidagai maitʌnaagidi aatʌmʌ
aapimʌ mʌsai sʌʌlicʌdʌ siaa gʌrduutudaiña
dai tomali aa, cʌʌga istuidimudai aatʌmʌ
isgʌntʌaanʌdagi tʌtʌaanʌdami duucai
ojootosadʌcatai Suusi Cristo.
7 Baiyoma cʌʌga gʌrtaatacai ivuaadana aatʌmʌ
istumaasi aidʌsi gʌnsaagida daraajatadai podu-
ucai isduucai cʌʌga gʌtaatacai nunuucadaiña ʌmo
ooqui gʌmaamara.
8 Aliʌsi gʌnoigʌdaitadai aatʌmʌ dai sʌʌlicʌdʌ

ipʌliditadai isgʌnaagidagi Diuusi ñiooquidʌ. Baiyoma ipʌliditadai aatʌmʌ mʌsgʌrcoodagi isdagitocai gʌnaagidagi Diuusi ñiooquidʌ. Sʌʌlicʌdʌ gʌnoigʌdaitadai aatʌmʌ cascʌdʌ.

9 Giñaaduñi cʌʌga tʌgito aapimʌ siʌʌsi gaaata vuaadana aatʌmʌ dai gamaitʌcʌiña cuaadagai aidʌsi gʌnsaagida daraajatadai aatʌmʌ dai gʌnaagidiña Diuusi ñiooquidʌ. TasʌrʌdaitucarʌgaaataVuaadanaaatʌmʌmaisiaagʌnduiñda ʌrʌliditai gʌnvustuidaga.

10 Aapimʌ ʌʌmadu Diuusi cʌʌga maatʌ siʌʌ cʌʌga daraajatadai aatʌmʌ aapimʌ vaavoitudadami gʌnsaagida maisoimaasi ivuaadatai dai poduucai tomali ʌmaadutai maitistui isgʌpiʌrʌ gʌrsuuligagi tomali ʌmo istumaasicʌdʌ.

11 Dai maatʌ aapimʌ ʌʌpʌ isduucai cʌʌga gʌrtaatacai gʌnmamaatʌtuldiña aatʌmʌ aapimʌ Diuusi ñiooquidʌ, dai gʌnaapʌnaquidiña mʌsai apiavaavoitudaiña, dai gʌnaagidiña ʌʌpʌ sai gʌaagai mʌsʌʌgiadagi Diuusi. Dai vʌʌsi gomaasi idui aatʌmʌ ʌpan duucai ʌmo gaooga ivuuadana gʌmaamaracʌdʌ.

12 Dai gomaasi idui aatʌmʌ ʌʌpʌ mʌsai cʌʌga oidacana isducatai Diuusi ipʌlidi. Diuusi gʌnvaí mʌsai ʌʌmadu oidacana mʌʌca siaaco gatʌaanʌi ʌgai siaaco vʌʌscatai siaa duutudai Diuusi.

13 Aidʌsi aatʌmʌ gʌnaagidi Diuusi ñiooquidʌ aapimʌ vaavoitu maisiu ʌʌgi gʌrñiooqui duucai baiyoma Diuusi ñiooquidʌ duucai dai poduuquiava ʌgai. Cascʌdʌaliʌbaigʌrʌlidi aatʌmʌ DiuusicʌdʌDaigovaaDiuusiñiooquidʌʌgai dai gʌnsoicʌi mʌsai cʌʌgacʌrʌ oidacana aapimʌ ismaacʌdʌ vaavoitudagi.

14 Giñaaduñi aidʌmʌsi vaavoitu aapimʌ
gʌnaaduñi soimaasi gʌntaatatuli, ʌpan duucai
ʌjudidíu ismaacʌdʌ Judeeʌrʌ oidaga ismaacʌdʌ
gʌnʌmpaidi siaa duutudaragai Diuusi vʌʌtarʌ
vaavoitudaitai Suusi Cristo. Ʌgai ʌgai vaa
aaduiñdʌ soimaa taatamituldi ʌʌpʌ.
15 Dai ʌgai vaa judidíu ismaacʌdʌ soimaasi
taatatuli gʌnaaduñi ʌgai dai muaa ʌSuusi
dai soimaasi gʌrtaatatuli aatʌmʌ ʌʌpʌ.
Poduucai idui ʌʌpʌ aaduiñdʌcardu coi Diuusi
ñiñiooquituldiadamigadʌ ismaacʌdʌ aagiditadai
Diuusi ñiooquidʌ. Ʌgai gia maitivueeyi istumaasi
Diuusi ipʌlidi. Baiyoma mosvuidʌr vʌʌtʌcana ʌgai
vʌʌscatai.
16 Siʌʌscadʌ aagida ʌrʌliada aatʌmʌ ʌgai
ismaacʌdʌ maitʌrjudidíu sai ʌgai ʌʌpʌ
istutuidi iscʌʌgacʌrʌ vuvaquiagi vaidʌ ʌjudidíu
gʌrsobicʌiña tʌsai maiaagidana. Dai poduucai
vaamioma soimaasi ivueeyi ʌgai. Dʌmos sivi gia
casoimaasi taatatuldamu Diuusi ʌgai.

———

17 Aidʌsi guvucadacʌdʌ gʌndagito aatʌmʌ
chiʌʌqui tasai aliʌsi gʌntʌtʌgitoiña aatʌmʌ. Otoma
gʌraaga aatʌmʌ dai gʌnnʌidaragai dai maiquiaa
istui.
18 Aatʌmʌ gamu iimia ragaitadai dai gʌnnʌida
ragaitadai, dai aanʌ gia muiyoco gamu imia
iñaagaiña dʌmos vʌʌscʌrʌ ʌDiaavora gʌrsobicʌiña.
19 Siʌʌscadʌ ʌpamu diviagi gʌrtʌaanʌdamiga
Suusi Cristo aliʌ baigʌrʌliadamu aatʌmʌ ʌmapai
daraajatai, cʌʌga maatʌ aatʌmʌ isami daraajamu
aapimʌ ʌʌpʌ dai aliʌ baigʌrʌliadamu aatʌmʌ

tʌtʌgitoitai ismaimosʌʌgicʌdʌ ʌpʌdui gʌraa duiñdaga gʌnsaagida.
20 Muidutai cʌʌga ñioocai aatʌmʌ gʌrvʌʌtarʌ ʌgaicʌdʌ ismaacʌdʌ idui aatʌmʌ aapimʌ gʌnsaagida dai aliʌ baigʌrʌlidi aatʌmʌ aapimʌcʌdʌ.

3

1 Cascʌdʌ aidʌsi camaitistui aatʌmʌ isvaamioma nʌnʌracagi maimaatʌcatai mʌsduucai daraajatadai aapimʌ, ʌpʌrʌʌli aatʌmʌ isʌʌgi viiyagi tami Ateenasiʌrʌ
2 dai ootosagi gʌraduñi Timoteo sai gʌnnʌidana. Goovai ʌrʌmoco ismaacʌdʌ gʌrsoicʌi Diuusi aa duiñdadʌrʌ. Goovai gaaagidiña Diuusi ñiooquidʌ. Tʌtai cascʌdʌ gaamucu ootoi sai gʌnavʌnaquidana dai gʌnsoiñana mʌsai vaamioma vaavoitudana aapimʌ.
3 Sai tomali ʌmaadutai maioojodaiña soimaa taatamaitai. Aapimʌ cʌʌga maatʌ tʌsviaa issoimaa taatamadagi.
4 Dai aidʌsi quiaa gʌnʌʌmadu daraajatadai aatʌmʌ, aatʌmʌ gʌnaagidiña tʌsai soimaa taata ragaitadai. Tai povʌdui mʌsducatai camaatʌ aapimʌ.
5 Cascʌdʌ aidʌsi camaitistui aanʌ isnʌnʌracagi vaamioma ipiñʌʌli aanʌ isootosagi Timoteo maatʌca iñʌliditai mʌsabai moʌʌ cʌʌga vaavoitudai aapimʌ. Poʌliditadai aanʌ isʌDiaavora istutuidi issoimaasi gʌnduiñtuldagi isgʌraa duiñdaga aapimʌ gʌnsaagida mosʌʌgi duuñimudai.

6 Dai goTimoteo cadivia ʌpamu mʌʌcadʌrʌ dai
cʌʌgaducami ñiooqui gʌrvuaapi mʌsai aapimʌ
moʌʌ cʌʌga vaavoitudai dai gʌnoigʌdai aipacoga.
Dai povʌrtʌtʌdai mʌsai aapimʌ gʌrtʌtʌgitoi
dai quiaa gʌroigʌdai dai mʌsai gʌrnʌida ʌlidi
poduucai isduucai gʌnnʌida ʌrʌlidi aatʌmʌ.
7 Cascʌdʌ gʌraaduñi tomasi aliʌ soimaa taatama
aatʌmʌ aliʌ baigʌrʌlidi maatʌcai isaapimʌ quiaa
cʌʌga vaavoitudai.
8 Cascʌdʌ vaamioma siooma daraaja aatʌmʌ
maatʌcai mʌsapiavaavoitudai gʌrtʌaanʌdamiga
Suusi Cristo.
9 Vʌʌsi gomaasicʌdʌ aliʌ baigʌrʌlidi aatʌmʌ Diu-
usicʌdʌ.
10 Tasʌrʌ dai tucarʌ daanʌi aatʌmʌ Diuusi sai
gʌrmaacana oigaragai tʌtai ʌpamu gʌnnʌida
aatʌmʌ dai gʌnsoiñagi mai vaamioma cʌʌga
vaavoituda aapimʌ.
11 Daidʌ ipʌlidi aatʌmʌ isDiuusi gʌrooga ʌʌmadu
gʌrtʌaanʌdamiga Suusi Cristo otoma gʌrootosagi
gaamucu tʌtai gʌnnʌida aatʌmʌ.
12 Daidʌ ipʌlidi aatʌmʌ ʌʌpʌ isDiuusi gʌrsoiñagi
mai vaamioma gʌnoigʌada aapimʌ aipacoga dai
aa ʌʌpʌ. Poduucai isduucai gʌnoigʌdai aatʌmʌ.
13 Vai Diuusi gʌnsoiñana mai vaamioma
vaavoituda aapimʌ dai poduucai camaisoimaasi
ivuaadagi Diuusi vuitapi dai maitʌrsoimaasi
iducamicagi siʌʌscadʌ diviagi gʌrtʌaanadamiga
Suusi Cristo ʌʌmadu vʌʌscatai ismaacʌdʌ
vaavoitudai.

4

———

1 Sivi gia gʌraaduñi ʌtʌaanʌdami Suusi Cristo
gʌrmaa sʌʌlicami isgʌnaagida aatʌmʌ ʌmo istu-
maasi. Casi gʌnaagidi aatʌmʌ isducatai gʌaagai
mʌsoidacagi vai Diuusi baigʌʌliadagi aapimʌcʌdʌ
dai aapimʌ poduucai oidaga dai sivi gʌndaanʌi
aatʌmʌ dai gʌnaagidi mʌsai moduucai oidacana.
2 CʌʌGa maatʌ aapimʌ isducatai gʌnaagidi
aatʌmʌ mʌsaidʌ ivuaadana ʌtʌaanʌdami Suusi
Cristo gʌrmaa sʌʌlicami cascʌdʌ.
3 Diuusi ipʌlidi mʌsaidʌ ivuaadana mosʌcaasi
istumaasi ʌgai ipʌlidi dai mʌsai maigoogosi
gʌnducamicana.
4 Dai cʌcʌʌli gʌaagai issiaa duutuadagi
gʌnooñiga dai maisoimaa taatamituldiadagi
5 dai maisiu ivuaadagi ʌgaicʌdʌ istumaasi
ipʌlidi isducatai ivueeyi ʌgai ismaacʌdʌ
maivaavoitudai Diuusi mosʌcaasi isducatai
gʌaagai.
6 Dai tomali ʌmaadutai maitʌaagai isʌʌsiadagi
gʌaaduñi ooñigadʌ, Diuusi aliʌ soimaa taatamit-
uldi sioorʌ pomaasi ivuaadagi poduucai isducatai
casi gʌnaagidi aatʌmʌ.
7 Diuusi ʌcovai gʌrvuvaitu aatʌmʌ tʌsaidʌ
ivuaadana istumaasi cʌʌgaducami dai maisiu
soimaasi.
8 Poduucai sioorʌ gajiaadʌrʌ viaagi idi
maatʌtuldaragai gajiaadʌrʌ vipieeyi Diuusi
maisiu oodami. Diuusi ʌgai ismaacʌdʌ gʌrmaacai
ʌʌgi gʌIbʌdaga.
9 DʌmOs aanʌ gia camaiviaa isgʌnaagidagi
isgʌaagai mʌsoigʌadagi gʌnaaduñi, Diuusi casi
gʌnmaatʌtuli isducatai gʌaagai mʌsgʌnoigʌadagi
aipacoga.

10 Aapimʌ gia poduucai ivueeyi vʌʌsi vaavoitudadami Masedooniʌrʌ oidacami ʌʌmadu. Dai gʌndaanʌi aatʌmʌ gʌraaduñi mʌsai vaamioma gʌnoigʌdaiña.
11 Cʌʌgacʌrʌ avʌr oidaca, dai tʌgitocavurai ʌʌgi gʌnaa duiñdagʌrʌ, cʌʌgavʌr gaaata vuaada tʌsduucai casi gʌnaagidi,
12 vai siaa gʌnduutudaiña ismaacʌdʌ maitʌrvaavoitudadami dai vai maiviʌʌgacana istumaasi gʌnquiiyʌrʌ.

———

13 Gʌraaduñi aatʌmʌ ipʌlidi mʌsmaatʌcagi isducatai ʌpʌvueeyi ʌcoidadʌcʌdʌ mai aapimʌ maisoigʌnʌʌliadagi ʌpan duucai ʌgai ismaacʌdʌ maitʌgito isiimiagi Diuusi ʌʌmadu.
14 Poduucai isducatai vaavoitudai aatʌmʌ isSuusi muu dai ʌpamu duaaca poduucai ʌʌpʌ gʌaagai tʌsvaavoitudadagi sai Diuusi duduaacalda agai ismaacʌdʌ coiyagi vaavoitudaitai Suusi Cristo.
15 Ismaacʌdʌ gʌnaagidi aatʌmʌ ʌtʌaanʌdami Suusi Cristo gʌrmaatʌtuli sai aatʌmʌ ismaacʌdʌ maiquiaa coiyagi siʌʌscadʌ diviagi Suusi Cristo maibaitʌqui iimia ragai ʌgai ismaacʌdʌ cacoiyagi.
16 Ʌgai ʌʌgi divia agai tʌvaagiañdʌrʌ dai tʌaañia agai ʌmo tʌaanʌdamigadʌ Diuusi tʌtʌaañicarudʌ sai iiñooquidana ʌvaavoitudadami trompeetagadʌcʌdʌ Diuusi siotoma duduaacamu ʌvaavoitudadami ismaacʌdʌ coi
17 dai ʌmapai iimimu ismaacʌdʌ maiquiaa coiyagi ʌʌmadu iicomai saagida dai vuidʌrʌ aimu ʌtʌaanʌdami siʌgai gʌrvaidacaimu tʌvaagiamu sivʌʌscʌrʌ ʌʌmadu daraajamu aatʌmʌ.

18 Cascʌdʌ idi ñiooquicʌdʌ avʌr
gʌnaapʌnaquiada aipacoga.

5

1 DʌmOs giñaaduñi aapimʌ maitʌgito
isgʌnaagida aanʌ siʌʌscadʌ tomali istuigaco
ʌpʌduñia agai gomaasi.
2 Aapimʌ cʌʌga maatʌ sai ʌtʌaanʌdami divia
agai siʌʌscadʌ siooma mainʌnʌracagi poduucai
isduucai didivai ʌmo ʌʌsivogami tucarʌ.
3-4 Siʌʌscadʌ ʌoodami ismaacʌdʌ maivaavoi-
tudai Diuusi dai tomali maiʌʌgidi istumaasi
ipʌlidi pocaitiadagi: “Sivi gia cʌʌga gʌriibʌstacan
tada aatʌmʌ maitiipucatai istucʌdʌ vuaama
ʌrʌliada aatʌmʌ”. Amaasi ʌgai sitodian duucai
Diuusi ugititudamu ʌgai. Poduucai siʌtodian
duucai coocorʌi ʌmo ooqui siʌʌscadʌ duaadia
agadagi. Poduucai ismaacʌdʌ maivaavoitudai
maiviaacamu oigʌldaragai. DʌmOs aapimʌ
giñaaduñi maitʌrʌpan ducami ʌgai ismaacʌdʌ
mosʌcaasi soimaascami tʌtʌgitoiña dai mainʌnʌra
istuigaco divia agai ʌtʌaanʌdami poduucai
isduucai ʌmo oodami ismaacʌdʌ mainʌnʌra ʌmo
ʌʌsivogami.
5 Vʌʌscatai aapimʌ gia vaavoitudai Diuusi dai
ʌʌgidi istumaasi ʌgai ipʌlidi, cascʌdʌ aapimʌ
ʌrʌpan ducami ʌmo cʌʌli ismaacʌdʌ tasʌrʌ
aimʌrai siʌʌscadʌ cʌʌga maasi oidigi. Aatʌmʌ
maitʌrʌgai ismaacʌdʌ maivaavoitudai dai
maiʌʌgidi istumaasi Diuusi ipʌlidi ʌgai ʌrʌpan
ducami ʌmo cʌʌli ismaacʌdʌ tucapi aimʌrai.
6 Cascʌdʌ aatʌmʌ maitʌaagai tʌsi ʌrʌpan
ducamicagi ʌgai ismaacʌdʌ tomali ʌmo imidagai

maitʌtʌgitoi Diuusi ʌgai ʌrʌpan ducami ʌmo cʌʌli coosocami, aliʌsi gʌaagai isapiatʌtʌgitoda aatʌmʌ Diuusi dai cʌʌga gʌrtʌtʌgitodagi maisiu ʌpan duucai ʌmo navamudadʌ.

7 Ismaacʌdʌ maitʌtʌgitoi Diuusi dai ismaacʌdʌ aliʌsi ʌrsoimaasi ivuaadami ducami istucapi ajioopadagi.

8 Dʌmos aatʌmʌ ismaacʌdʌ vaavoitudai Suusi Cristo aliʌsi gʌaagai iscʌʌga gʌrtʌtʌgitodagi maisiu ʌpan duucai ʌmo navamudadʌ. Gʌaagai tʌsvʌʌscʌrʌ apiavaavoitudadagi Suusi Cristo dai oigʌadagi vʌʌscatai dai poduucai gʌrsoicʌdagi vai maitʌrmaitʌagi ʌDiaavora ʌpan duucai ʌmo sandaaru gʌaadai ʌmo tagiña giacarui covocami dai ʌgaicʌdʌ gʌsoicʌiña sai maituucugadʌrʌ vaacʌna mastagadʌ ʌsaayudʌ. Dai gʌaagai tʌsapiavaavoitudadagi isDiuusi cʌʌgacʌrʌ gʌrvuvaida agai dai gʌrvaavoidaragacʌdʌ gʌrsoicʌdagi ʌpan duucai ʌmo sandaaru gʌsoicʌi ʌmo vaiñomi vanamoicʌdʌ.

9 Diuusi ʌcovai gʌrvuvaitu dai maisiu gʌrgʌgʌvitulda agai baiyoma cʌʌgacʌrʌ gʌrvuvaida agai tʌsvaavoitudagi gʌrtʌaanʌdamiga Suusi Cristo.

10 Ʌgai ʌgai dai muu aatʌmʌ gʌrvʌʌtarʌ dai poduucai siʌʌscadʌ diviagi ʌgai gʌrvaidacaimu tʌsai ʌʌmadu daraajana tomatʌscoiyagi siʌʌpʌ quiaa duduaacagi.

11 Cascʌdʌ apiagʌnaapʌnaquiadavurai aipacoga dai apiaaipacoga gʌnsoicʌda poduucai mʌsducatai casi ivueeyi.

———

12 GΛraaduñi gΛndaanΛi aatΛmΛ mΛsai
siaa duutudaiña ismaacΛdΛ aata vueeyi
aapimΛ gΛnsaagida dai vaamioma tΛaanΛi dai
gΛnmaacai ñiooqui isducatai gΛaagai mΛsoidacagi
vaavoitudaitai.
13 Λgai ivueeyi Diuusi aa duiñdadΛ cascΛdΛ
siaavΛr duutuada dai oigΛada. MaitavΛr gΛnvupui
ñioocada.
14 GΛraaduñi, gΛnaagidi aatΛmΛ mΛsai
bagaiña ismaacΛdΛ maita aata vueeyi, dai
aapΛnaquiadavurai ismaacΛdΛ duduaadicui
mosΛΛ soimaa taatamitulditai Λgai oodami
dai aapΛnaquiadavurai ismaacΛdΛ camaicΛΛga
vaavoitudada dai maitavΛr oojoada tomali
Λmaadutai.
15 GΛnnuucadacavurai dai maisoimaasi ivuiidi-
ada ismaacΛdΛ soimaasi gΛnvuiidiadagi baiyoma
avΛr vΛΛscΛrΛ cΛΛga ivuiidiada vΛΛscatai.
16 Dai vΛΛscΛrΛ avΛr baigΛnΛliada.
17 Dai vΛΛscΛrΛ avΛr gamamadada.
18 Dai vΛΛsicΛdΛ istumaasi ΛpΛvuaadagi
gΛnsaagida gΛaagai mΛsbaigΛnΛliadagi Diuu-
sicΛdΛ. Poduucai ipΛlidi Diuusi mΛsivuaadagi
aapimΛ ismaacΛdΛ vaavoitudai Suusi Cristo.
19 Dagitovurai Diuusi IbΛadΛ vai gΛnsoiñana mai
cΛΛga gΛnoigΛada aapimΛ.
20 Dai maitavΛr ΛmapiadΛrΛ vipiada ñiooquidΛ
Λmo Diuusi ñiooquituldiadamigadΛ.
21 DΛmos cΛΛga avΛr gΛntΛgito caΛca sabaigΛ
ΛrDiuusi ñiooquidΛ mΛsmacΛdΛ gΛnaagiadagi.
SiΛrDiuusi ñiooquidΛcagi vΛrai vaavoituda.
22 Dai gajiaadΛrΛ avΛr viaa vΛΛsi soimaascΛdΛ.

23 Diuusi ʌgai dai gʌriibʌstudacan taadatudai.
Dai sai Diuusi maitʌndadagitoiña mʌssoimaasi
ivuaadagi dai sai Diuusi nuucadacana
gʌniibʌdaga ʌʌmadu gʌntʌtʌgitoidaga ʌʌmadu
gʌntuutucuga vai maitʌrsoimaasi iducamica
aapimʌ siʌʌscadʌ diviagi gʌrtʌaanʌdamiga Suusi
Cristo.
24 Ʌgai ismaacʌdʌ ʌcovai gʌnvuvaitu vʌʌscʌrʌ
ivueeyi istumaasi ʌgai aagai dai sʌʌlicʌdʌ
gʌnnuucadacamu ʌgai.

———

25 Gʌraaduñi gamamadadavurai aatʌmʌ
gʌrvʌʌtarʌ.
26 Diuuscʌdʌ avʌr viaatulda vʌʌscatai
gʌraaduñi.
27 Ʌtʌaanʌdami Suusi Cristo sʌʌlicamigadʌcʌdʌ
gʌndaanʌi aatʌmʌ mʌsai vʌʌscatai vaavoitu-
dadami vuitapi aagana idi oojai.
28 Gʌrtʌaanʌdamiga Suusi Cristo cʌʌgacʌrʌ
gʌnnʌidiña.
Mosʌcaasi.

Diuusi ñiooquidʌ utuducami oodamicʌdʌ
New Testament in Tepehuan, Northern
(MX:ntp:Tepehuan, Northern)

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehuan, Northern

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehuán del Norte [ntp], Mexico

Copyright Information

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tepehuan, Northern

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
1cd37655-9109-5b5b-ab5d-6e755e5aa421